

لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع صك دولي
ملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما
في ذلك في البيئة البحرية
الدورة الأولى

بونتا ديل إستي، أوروغواي، 28 تشرين الثاني/نوفمبر -
2 كانون الأول/ديسمبر 2022
البند 3 (ج) من جدول الأعمال المؤقت*
المسائل التنظيمية: تنظيم الأعمال

مذكرة سيناريو للدورة الأولى للجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع صك دولي ملزم قانوناً
بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية

مذكرة من الأمانة التنفيذية

أولاً - مقدمة

- 1- أعدت الأمانة التنفيذية لأمانة لجنة التفاوض الحكومية الدولية مذكرة السيناريو هذه لوضع صك دولي ملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية، لمساعدة المشاركين في أعمالهم التحضيرية للدورة الأولى للجنة.
- 2- وطلبت جمعية الأمم المتحدة للبيئة في القرار 14/5 المؤرخ 2 آذار/مارس 2022 المعنون "إنهاء التلوث بالمواد البلاستيكية: نحو صك دولي ملزم قانوناً"، إلى المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة إنشاء لجنة تفاوض حكومية دولية لبدء عملها خلال النصف الثاني من عام 2022، على أمل استكمال هذا العمل بحلول نهاية عام 2024.
- 3- ووفقاً لذلك القرار، عقدت المديرية التنفيذية اجتماعاً لفريق عامل مخصص مفتوح العضوية في داكار في الفترة من 30 أيار/مايو إلى 1 حزيران/يونيه 2022 للتحضير لعمل لجنة التفاوض الحكومية الدولية ولمناقشة، على وجه الخصوص، الجدول الزمني للجنة وتنظيم أعمالها. ويتاح تقرير ذلك الاجتماع للجنة التفاوض الحكومية الدولية للاطلاع عليه في الوثيقة UNEP/PP/INC.1/INF/2.

ثانياً - أهداف الاجتماع

- 4- تتمثل أهداف الدورة الأولى للجنة التفاوض الحكومية الدولية فيما يلي: (أ) البدء في مفاوضات بشأن وضع صك دولي ملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية؛ و(ب) استكشاف، بصورة أولية، القضايا المبيّنة في الفقرتين 3 و4 من قرار جمعية البيئة 14/5.
- 5- ومن المتوقع أن تشارك الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة مشاركة كاملة في المفاوضات والاستفادة من التقدم المحرز في اجتماع الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية في داكار.

ثالثاً - طرائق عقد الدورة

- 6- ستعقد الدورة الأولى للجنة التفاوض الحكومية الدولية باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة. ولتيسير المشاركة الواسعة النطاق، ستعقد الدورة بنسق مختلط، يتيح المشاركة عبر الإنترنت حسب الحاجة. ولدعم الأعمال اللوجستية والتخطيط، ينبغي للمشاركين التسجيل في الدورة في أقرب وقت ممكن، باتباع إجراءات التسجيل المبيّنة في رسالة الدعوة الرسمية وعلى الصفحة الشبكية المخصصة للدورة.⁽¹⁾
- 7- وطلب الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية إلى الأمانة أن تعد عدداً من الوثائق لكي تنظر فيها اللجنة في دورتها الأولى. وترد قائمة بالوثائق في المرفق الأول لهذه المذكرة. وينبغي قراءة مذكرة السيناريو هذه بالاقتران مع وثائق الاجتماع التي أعدتها الأمانة.
- 8- ويرد مشروع النظام الداخلي لعمل لجنة التفاوض الحكومية الدولية على النحو الذي اتفق عليه الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية في الوثيقة UNEP/PP/INC.1/3. ومن المتوقع أن تحضر الدول الأعضاء الدورة الأولى للجنة التفاوض الحكومية الدولية مبدية استعدادها لوضع الصيغة النهائية للنظام الداخلي الذي أحاله الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية واعتماده، في بداية الدورة، في إطار البند 3 (أ) من جدول الأعمال المؤقت.
- 9- ويرد في المرفق الثاني لهذه المذكرة جدول زمني أولي لتوجيه المشاركين خلال التخطيط للدورة. وسيجري عمل لجنة التفاوض الحكومية الدولية في جلسات عامة، مع عقد أفرقة اتصال حسب الاقتضاء. ونظراً لصيق الوقت وحجم الوفود، فلن يعقد أكثر من اجتماعين لفريق الاتصال في نفس الوقت. وسيتعين على أفرقة الاتصال أن تكون لديها ولايات واضحة وموجزة تماماً حتى تتاح للمشاركين فرصة تقديم مساهمات محددة وفي الوقت المناسب في عمل اللجنة.
- 10- وسينظم منتدى لأصحاب المصلحة المتعددين بالاقتران مع الدورة الأولى للجنة التفاوض الحكومية الدولية، على النحو الذي طلبته جمعية البيئة في قرارها 14/5. وسيعقد المنتدى يوم السبت 26 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 في المكان المخصص لعقد الدورة الأولى للجنة. ويمكن أن تساعد المشاركة الواسعة النطاق في المنتدى في إثراء عملية لجنة التفاوض الحكومية الدولية وإبراز المستوى العالي من الطموح اللازم لتحقيق هدفها (أهدافها). وقد يحفز المنتدى أيضاً التفكير لدعم المفاوضات المقبلة ووضع الصك.
- 11- ومن المقرر عقد يوم كامل من المشاورات الإقليمية يوم الأحد 27 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. وبالإضافة إلى ذلك، ستتاح فرصة لعقد اجتماعات إقليمية في الفترة من الساعة 09:00 إلى 10:00 من يوم الاثنين، 28 تشرين الثاني/نوفمبر إلى يوم الجمعة، 2 كانون الأول/ديسمبر، قبل افتتاح الجلسات العامة اليومية.
- 12- لذلك يتم تشجيع المشاركين على التواجد في بونتا دل إستي في 26 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 للمشاركة في منتدى أصحاب المصلحة المتعددين وفي 27 تشرين الثاني/نوفمبر للمشاركة في الاجتماعات الإقليمية.

(1) <https://www.unep.org/events/conference/inter-governmental-negotiating-committee-meeting-inc-1>

رابعاً - مكتب لجنة التفاوض الحكومية الدولية

13- يسمح مشروع النظام الداخلي الذي أحاله الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية إلى لجنة التفاوض الحكومية الدولية للنظر فيه واعتماده لممثلين اثنين من كل مجموعة إقليمية وممثل واحد من الدول الجزرية الصغيرة النامية بالعمل في مكتب اللجنة، والذي سيسفر عن إنشاء مكتب للجنة يتألف من 11 عضواً. وترد أسماء أعضاء المكتب المرشحين في الموقع الشبكي المخصص للجنة⁽²⁾.

14- ومن المتوقع أن تبذل المجموعات الإقليمية قصارى جهدها للبت في ترشيحات كل منها للمكتب قبل افتتاح الدورة الأولى للجنة التفاوض الحكومية الدولية. وينبغي أن تكون اللجنة في وضع يمكنها من اتخاذ قرار بشأن أعضاء مكتبها، بمن فيهم الرئيس والمقرر، في بداية دورتها الأولى.

15- وسيعقد اجتماع لأولئك المرشحين للمكتب من قبل مجموعاتهم الإقليمية في مكان الاجتماع في بونتا دل إستي في 27 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 للتحضير للدورة الأولى للجنة. وستُعقد اجتماعات المكتب يومياً في الساعة 08:00 في المكان المخصص لانعقاد الدورة من يوم الثلاثاء 29 تشرين الثاني/نوفمبر إلى يوم الجمعة 2 كانون الأول/ديسمبر.

خامساً - تنظيم المناقشات لوضع صك دولي ملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية

16- سيدعى الممثلون، في إطار البند 4 من جدول الأعمال، المتعلق بوضع صك دولي ملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية، إلى الإدلاء ببيانات افتتاحية. ولن تتجاوز المدة الزمنية المحددة لإلقاء هذه البيانات خمس دقائق لكل بيان يدلي به باسم مجموعة من الدول، وثلاث دقائق للبيانات التي يدلي بها ممثلو فرادى الوفود، وثلاث دقائق للبيانات التي تدلي بها المجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة التسع التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة⁽³⁾ تليها ثلاث دقائق للبيانات التي يدلي بها المراقبون، في حدود ما يسمح به الوقت. وسيكفل الرئيس التنفيذ الصارم للمهلة الزمنية المخصصة لإلقاء البيانات. وتيسيراً لإعداد البيانات، قد يرغب الممثلون في استعراض الفقرتين 3 و4 من قرار جمعية البيئة 14/5 والوثائق التي طلبها الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية والتي أُعدت كوثائق عمل للدورة الأولى.

17- وقد ترغب اللجنة، أثناء مداولاتها في إطار البند 4 من جدول الأعمال، في النظر في تسلسل الأعمال وتجميعها من أجل وضع الصك، ولا سيما فيما يتعلق بالدورة الثانية للجنة. ومن المتوقع أن يسمح تسلسل الأعمال وتجميعها بالمرونة ويمكن تحديثه طوال عملية التفاوض.

18- وستغطي المناقشات، في إطار البند 4 من جدول الأعمال، اعتبارين مختلفين ولكنهما مترابطان:

(أ) ما الذي ينبغي إدراجه في الصك الملزم قانوناً؟

(ب) كيف يمكن تنظيم العملية من أجل التوصل إلى اتفاق بحلول نهاية عام 2024؟

وقد أُعدت وثائق العمل بطريقة تأخذ في الحسبان هذين الاعتبارين. ويعرض الفرع السادس من هذه المذكرة عدداً من المسائل التي يمكن أن تيسر المناقشات في الدورة الأولى.

19- وقد ترغب اللجنة في بدء مداولاتها بالنظر في الخيارات الواسعة النطاق لهيكل الصك (UNEP/PP/INC.1/4، المرفق). وكما هو مبين في القرار 14/5، سيحتاج هيكل الصك إلى تيسير اتباع نهج شامل يعالج دورة الحياة الكاملة للمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية، مع مراعاة جملة أمور منها مبادئ إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية، فضلاً عن الظروف والقدرات الوطنية.

(2) <https://www.unep.org/about-un-environment/inc-plastic-pollution/governance>

(3) يمكن الاطلاع على قائمة المجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة التسع التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة على الموقع الشبكي: <https://www.unep.org/civil-society-engagement/why-civil-society-matters/major-groups-stakeholders>

20- وقد ترغب اللجنة بعد ذلك في النظر في نطاق العناصر المحتملة التي يمكن إدراجها في الصك وأهدافها وخياراتها، باستخدام مذكرة الأمانة بشأن العناصر المحتملة كأساس للمناقشة (UNEP/PP/INC.1/5). وتُستمد العناصر المحتملة المبينة في المذكرة من الهيكل المشترك لمعظم الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، وتكملها وتصلها العناصر المحددة المبينة في الفقرتين 3 و4 من القرار 14/5. وقد ترغب اللجنة في أن تناقش في البداية كل عنصر من العناصر المحتملة التي يتعين إدراجها في الصك.

21- وقد ترغب اللجنة، بعد مناقشتها الأولية للعناصر المحتملة، في مناقشة ما يمكن تسميته بالمواد المعيارية المتعلقة بالأحكام الختامية، أي الأحكام التي تدرج عادةً في نهاية أي معاهدة. وبناءً على طلب الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية، أعدت الأمانة وصفاً للمواد المعيارية المتعلقة بالأحكام الختامية استناداً إلى أحكام مماثلة في عدد من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف القائمة في مجال البيئة لكي تنظر فيه اللجنة (UNEP/PP/INC.1/8). ولدى مناقشة هذه الأحكام، قد تود اللجنة أن تضع في اعتبارها أنه من المتوقع أن تتم الموافقة على الصك برمته بمجرد اختتام المفاوضات بشأن جميع الجوانب. ولذلك فإن الاتفاق المبكر على الأحكام المعيارية لن يحول دون تعديلها لاحقاً، إذا اقتضى الأمر ذلك، لجعلها متماشية مع الأحكام الأخرى المتفق عليها.

22- وقد ترغب اللجنة، عقب مناقشتها للمواد المعيارية المتعلقة بالأحكام الختامية، في مواصلة مناقشتها للخيارات المتعلقة بالعناصر المحتملة إذا رأت أن من الممكن إحراز مزيد من التقدم بشأن جوانب محددة من هذه العناصر استناداً إلى المعلومات المقدمة من الأمانة ومدى التقارب الأولي في الآراء داخل اللجنة. وعلى وجه الخصوص، قد ترغب اللجنة في مناقشة بناء القدرات والمساعدة التقنية والتمويل، بما في ذلك جميع التدفقات المالية ومصادر التمويل لمعالجة دورة الحياة الكاملة للمواد البلاستيكية بغية تفصيل أحكام بشأن وسائل التنفيذ التي ستدرج في الصك. ومما له أهمية خاصة في هذه المناقشة مذكرات من الأمانة بشأن ما يلي: (أ) لمحة عامة عن التمويل المتاح حالياً للتصدي للتلوث بالمواد البلاستيكية من خلال ترتيبات التمويل الدولية، بما في ذلك من العمليات والبرامج والصناديق المتعددة الأطراف ومصارف التنمية ومبادرات القطاع الخاص الأخرى (UNEP/PP/INC.1/9)؛ و(ب) الأولويات والاحتياجات والتحديات والحوجز المتعلقة بإنهاء التلوث بالمواد البلاستيكية على المستوى الوطني (UNEP/PP/INC.1/11).

23- وقد ترغب اللجنة بعد ذلك في النظر في مشاركة أصحاب المصلحة وإجراءاتهم، فضلاً عن التعاون والتنسيق. وللمساهمة في هذه المناقشة، أعدت الأمانة مذكرات بشأن ما يلي: (أ) لمحة عامة عن المعلومات لتعزيز التعاون والتنسيق مع الاتفاقيات والصكوك والمنظمات الإقليمية والدولية ذات الصلة (UNEP/PP/INC.1/10)؛ و(ب) لمحة عامة عن أطر إشراك أصحاب المصلحة بموجب الصكوك الأخرى والنُهُج المحتملة للصك الدولي الملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية (UNEP/PP/INC.1/12).

24- ولضمان النظر بفعالية في احتياجات أصحاب المصلحة ومصالحهم في الدورة الأولى للجنة التفاوض الحكومية الدولية، سيُنظر في إجراء حوار مع أصحاب المصلحة خلال إحدى الفترات الزمنية المخصصة للجلسات العامة من أجل تيسير الاتصال القائم على المشاركة بين الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة. وقد ترغب اللجنة في النظر في كيفية المضي قدماً في تنفيذ خطة عمل أصحاب المصلحة المتعددين ومنتدى أصحاب المصلحة المتعددين.

25- وقد ترغب اللجنة أيضاً في التوصية بمزيد من العمل الذي ستضطلع به الأمانة أو رئيس اللجنة في الفترة الواقعة بين دورتيها الأولى والثانية. ولدى النظر في هذا العمل الإضافي، قد تود اللجنة أن تضع في اعتبارها الوقت المحدود المتاح للعمل الجوهري فيما بين الدورات، ولا سيما عندما يُطلب جمع معلومات جديدة هامة وتحليلها.

سادساً- الأسئلة المحتملة التي يمكن أن تيسر المناقشات في الدورة الأولى

26- اعتبارات الصك الملزم قانوناً:

(أ) ما هي المشكلة أو المشاكل التي سيهدف الصك إلى معالجتها؟ كيف سينعكس الهدف في الصك؟

(ب) ما هي الالتزامات الأساسية وتدابير الرقابة والنهج الطوعية التي من شأنها أن توفر نهجاً شاملاً لمعالجة المشكلة أو المشاكل؟

(ج) كيف يمكن للصك أن يضع نهجاً قائماً على الحوافز ويهيئ بيئة تمكينية بحيث يكون من مصلحة الجميع تنفيذ التزاماتهم؟

27- الاعتبارات في تنظيم العملية للتوصل إلى اتفاق:

(أ) ما هي المسائل التي يمكن تصور التوصل إلى اتفاق مبكر بشأنها؟

(ب) ما هي المجالات التي تتطلب مزيداً من العمل لكي تضطلع بها الأمانة أو رئيس اللجنة؟ بحلول أي ميعاد؟

(ج) كيف يمكن للجنة التفاوض الحكومية الدولية أن تكفل مراعاة مصالح جميع أصحاب المصلحة والإسهام في عملية وضع الصك؟

سابعاً- التحضير للدورات المقبلة للجنة التفاوض الحكومية الدولية

28- يتوخى قرار جمعية البيئة 14/5 أن تبدأ لجنة التفاوض الحكومية الدولية عملها خلال النصف الثاني من عام 2022، على أمل استكمال هذا العمل بحلول نهاية عام 2024. وفي إطار البند 5 من جدول الأعمال، مسائل أخرى، قد ترغب اللجنة في أن تطلب إلى الأمانة أن تقدم معلومات مستكملة عن تخطيط وتنظيم الدورات المقبلة للجنة، بما في ذلك معلومات عن مواعيد وأماكن وعروض استضافة هذه الدورات أو تقديم الدعم المالي لها. وستتاح المعلومات ذات الصلة في وثيقة عن الجدول الزمني المقترح لعملية لجنة التفاوض الحكومية الدولية (UNEP/PP/INC.1/INF/3).

29- وقد ترغب اللجنة أيضاً في البت في أي خطوات تالية مقترحة لمنتهى أصحاب المصلحة المتعددين، الذي لا يدرج في ولاية لجنة التفاوض الحكومية الدولية.

ثامناً- النتائج المحتملة للدورة الأولى للجنة التفاوض الحكومية الدولية

30- قد يرغب المشاركون، لدى الاقتراب من انعقاد الدورة الأولى، في النظر فيما قد يأملون في تحقيقه بحلول نهاية الدورة. وقد تشمل التوقعات المعقولة اضطلاع اللجنة بما يلي:

(أ) إجراء مناقشة أولية بشأن الخيارات الممكنة لنطاق الصك الذي سيتم الاتفاق عليه وأهدافه وهيكله؛

(ب) استكشاف بصورة أولية القضايا المبينة في الفقرتين 3 و 4 من قرار جمعية الأمم المتحدة للبيئة

؛14/5

(ج) تحديد الأحكام المحددة التي تتطلب مزيداً من النظر فيها بقدر كبير والأحكام التي يرجح التوصل إلى اتفاق بشأنها بسهولة أكبر؛

(د) مناقشة المواد المعيارية المتعلقة بالأحكام الختامية، وبالنسبة لكل حكم، إما الموافقة من حيث المبدأ أو الموافقة على الحاجة إلى إجراء مزيد من المناقشات؛

- (هـ) الموافقة على جدول زمني لمواصلة مناقشة الأحكام التي تتسق مع الحاجة إلى اختتام المفاوضات بحلول عام 2024؛
- (و) مناقشة تسلسل أعمال اللجنة وتجميعها، بما في ذلك التحديد الأولي لأفرقة الاتصال أو الأجهزة الفرعية التي يمكن إنشاؤها في الدورة الأولى وتلك التي يمكن إنشاؤها في الدورات المقبلة للجنة؛
- (ز) الطلب إلى الأمانة أن تقدم أي معلومات إضافية أو مزيد من التحليل اللازم لعمل اللجنة، بما في ذلك توفير ولاية محتملة للأمانة ورئيس لجنة التفاوض الحكومية الدولية لإعداد نص مسودة أولية للصك للنظر فيه في الدورة الثانية للجنة؛
- (ح) الموافقة على مواعيد الدورة الثانية ومكان انعقادها وجدول أعمالها المؤقت؛
- (ط) الموافقة على أي عمل فيما بين الدورات يتعين الاضطلاع به في عام 2023 قبل الدورة الثالثة للجنة التفاوض الحكومية الدولية؛
- (ي) مناقشة إمكانية عقد منتديات لأصحاب المصلحة المتعددين في المستقبل.

قائمة الوثائق

وثائق العمل

جدول الأعمال المؤقت	UNEP/PP/INC.1/1
جدول الأعمال المؤقت المشروح	UNEP/PP/INC.1/1/Add.1
مذكرة سيناريو للدورة الأولى للجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع صك دولي ملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية	UNEP/PP/INC.1/2
مشروع النظام الداخلي لعمل لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع صك دولي ملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية	UNEP/PP/INC.1/3
خيارات واسعة النطاق لهيكل الصك الدولي الملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية، مع مراعاة الفقرتين 3 و4 من قرار جمعية الأمم المتحدة للبيئة 14/5	UNEP/PP/INC.1/4
العناصر المحتملة، استناداً إلى الأحكام الواردة في الفقرتين 3 و4 من قرار جمعية الأمم المتحدة للبيئة 14/5، بما في ذلك المفاهيم والإجراءات والآليات الرئيسية للاتفاقات المتعددة الأطراف الملزمة قانوناً التي قد تكون ذات صلة بتعزيز التنفيذ والامتثال بموجب الصك الدولي المقبل الملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية	UNEP/PP/INC.1/5
مسرد المصطلحات الرئيسية	UNEP/PP/INC.1/6
علم المواد البلاستيكية	UNEP/PP/INC.1/7
وصف المواد المعيارية بشأن الأحكام النهائية التي عادة ما تُدرج في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	UNEP/PP/INC.1/8
لمحة عامة عن التمويل المتاح حالياً للتصدي للتلوث بالمواد البلاستيكية من خلال ترتيبات التمويل الدولية، بما في ذلك من العمليات والبرامج والصناديق المتعددة الأطراف ومصارف التنمية ومبادرات القطاع الخاص الأخرى	UNEP/PP/INC.1/9
لمحة عامة عن المعلومات الرامية إلى تعزيز التعاون والتنسيق مع الاتفاقيات والصكوك والمنظمات الإقليمية والدولية ذات الصلة	UNEP/PP/INC.1/10
الأولويات والاحتياجات والتحديات والحوجز المتعلقة بإنهاء التلوث بالمواد البلاستيكية على المستوى الوطني	UNEP/PP/INC.1/11
لمحة عامة عن أطر إشراك أصحاب المصلحة بموجب الصكوك الأخرى والنهج المحتملة للصك الدولي الملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية	UNEP/PP/INC.1/12
المعلومات المتاحة التي يمكن أن تساعد واضعي السياسات	UNEP/PP/INC.1/13

وثائق المعلومات

قرار جمعية البيئة 14/5، "إنهاء التلوث بالمواد البلاستيكية: نحو صك دولي ملزم قانوناً"	UNEP/PP/INC.1/INF/1
تقرير الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية للتحضير لعمل لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع صك دولي ملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئة البحرية	UNEP/PP/INC.1/INF/2
الجدول الزمني المقترح لعملية لجنة التفاوض الحكومية الدولية	UNEP/PP/INC.1/INF/3

إضافة ملحق بالمعلومات المتاحة التي يمكن أن تساعد واضعي السياسات (UNEP/PP/INC.1/13)	UNEP/PP/INC.1/INF/4
معلومات مستمدة من اتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم، بناءً على طلب مؤتمرات الأطراف، وغيرها من المعلومات التي يمكن أن تكون ذات صلة لكي تنتظر فيها لجنة التفاوض الحكومية الدولية	UNEP/PP/INC.1/INF/5
معلومات مستمدة من أمانة اتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم بشأن مشروع الحوكمة العالمية	UNEP/PP/INC.1/INF/6
تقرير تقني عن المواد الكيميائية في المواد البلاستيكية المقدم من برنامج الأمم المتحدة للبيئة وأمانة اتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم	UNEP/PP/INC.1/INF/7
إضافة ملحق بمذكرة الأمانة بشأن الأولويات والاحتياجات والتحديات والحوافز لإنهاء التلوث بالمواد البلاستيكية على المستوى الوطني (UNEP/PP/INC.1/11)	UNEP/PP/INC.1/INF/8
ميزانية تنظيم عملية لجنة التفاوض الحكومية الدولية	UNEP/PP/INC.1/INF/9
إضافة ملحق باللمحة العامة عن التمويل متاح حالياً للتصدي للتلوث بالمواد البلاستيكية من خلال ترتيبات التمويل الدولية، بما في ذلك من العمليات والبرامج والصناديق المتعددة الأطراف ومصارف التنمية ومبادرات القطاع الخاص الأخرى	UNEP/PP/INC.1/INF/10

الجدول الزمني المؤقت للدورة الأولى للجنة التفاوض الحكومية الدولية (نسخة 13 تشرين الأول/أكتوبر
2022)

التاريخ/الوقت	السبت، 26 تشرين الثاني/ نوفمبر	الأحد، 27 تشرين الثاني/ نوفمبر	الاثنين، 28 تشرين الثاني/نوفمبر	الثلاثاء، 29 تشرين الثاني/نوفمبر	الأربعاء، 30 تشرين الثاني/نوفمبر	الخميس، 1 كانون الأول/ ديسمبر	الجمعة، 2 كانون الأول/ ديسمبر
08:00- 09:00	التسجيل ⁽¹⁾	08:00- 11:00	--	اجتماع المكتب	اجتماع المكتب	اجتماع المكتب	اجتماع المكتب
09:00- 10:00	اجتماع غير رسمي للمرشحين الذين رشحتهم مجموعاتهم الإقليمية للمكتب	اجتماع غير رسمي للمرشحين الذين رشحتهم مجموعاتهم الإقليمية للمكتب	اجتماعات الإقليمية	اجتماعات الإقليمية	اجتماعات الإقليمية	اجتماعات الإقليمية	اجتماعات الإقليمية
10:00- 13:00			الجلسة العامة للجنة التفاوض الحكومية الدولية ^(ب)	الجلسة العامة للجنة التفاوض الحكومية الدولية	الجلسة العامة للجنة التفاوض الحكومية الدولية ^(ج)	الجلسة العامة للجنة التفاوض الحكومية الدولية ^(د)	الجلسة العامة للجنة التفاوض الحكومية الدولية ^(هـ)
13:00- 15:00	09:30- 18:15	11:00- 18:00	الغداء	الغداء	الغداء	الغداء	الغداء
15:00- 18:00	منتدى أصحاب المصلحة المتعددين	18:00- اجتماعات الإقليمية ^(د)	الجلسة العامة للجنة التفاوض الحكومية الدولية ^(هـ)	الجلسة العامة للجنة التفاوض الحكومية الدولية ^(و)	الجلسة العامة للجنة التفاوض الحكومية الدولية ^(ز)	الجلسة العامة للجنة التفاوض الحكومية الدولية ^(ح)	الجلسة العامة للجنة التفاوض الحكومية الدولية (اختتام الدورة)
18:00- 18:30	--	--	--	--	--	--	--
18:30- 19:00	--	--	تسجيل الوصول في المكتب	تسجيل الوصول في المكتب	تسجيل الوصول في المكتب	تسجيل الوصول في المكتب	--
الساعة 19:00 فصاعداً ^(ط)	--	--	حفل استقبال ينظمه البلد المضيف (سيؤكد فيما بعد)	حوار غير رسمي بين المندوبين	حوار غير رسمي بين المندوبين ^(ق)	حوار غير رسمي بين المندوبين ^(ك)	--

الاختصارات: INC - لجنة التفاوض الحكومية الدولية؛ TBC - سيؤكد فيما بعد.

(أ) التسجيل في الموقع: 25 تشرين الثاني/نوفمبر، من الساعة 09:00 إلى الساعة 18:00؛ 26
تشرين الثاني/نوفمبر - 1 كانون الأول/ديسمبر، من الساعة 08:00 إلى الساعة 17:00؛

(ب) تُتاح خدمة الترجمة الشفوية باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة للجلسات العامة طوال الأسبوع.

(ج) أو أفرقة الاتصال المحتملة، بعد أقصى فريقان بالتوازي.

(د) أو أفرقة الاتصال المحتملة، بعد أقصى فريقان بالتوازي.

(هـ) تشمل الاجتماعات الإقليمية اجتماعات للدول الأفريقية، ودول آسيا والمحيط الهادئ، ودول أوروبا الشرقية، ودول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ودول أوروبا الغربية ودول أخرى، وقد تعقد على مدار الأسبوع.

(و) أو أفرقة الاتصال المحتملة (بعد أقصى فريقان بالتوازي) أو حوار مع أصحاب المصلحة.

(ز) أو أفرقة الاتصال المحتملة، (بعد أقصى فريقان بالتوازي).

(ح) أو أفرقة الاتصال المحتملة، (بعد أقصى فريقان بالتوازي).

(ط) ستتوقف خدمة الترجمة الفورية في منتصف الليل.

(ي) يمكن تخصيصه للجلسات الليلية.

(ك) يمكن تخصيصه للجلسات الليلية.